

ქ. თბილისი

20.11.2017 წ.

ჩვენ, ქვემოთ ხელის მომწერნი, ერთი მხრივ, საქართველოს ეკონომიკისა და მდგრადი განვითარების სამინისტრო (შემდგომში - სამინისტრო) და სს „საპარტნიორო ფონდი“ (შემდგომში - ფონდი, ორივე ერთად შემდგომში - შემსყიდველი), წარმოდგენილი მიღება-ჩაბარების აქტზე ხელმომწერი უფლებამოსილი პირის, ქვეყნის ბრენდის განვითარების დეპარტამენტის უფროსის - მაია გიორგაძის სახით და, მეორე მხრივ, „მიმწოდებელი“ შპს „ცენტრალ თრეველი“ დირექტორ ირაკლი ჩოგოვაძის სახით ვადგენთ ამ აქტს მასზედ, რომ მიმწოდებელმა შემსყიდველს მიაწოდა ავია-ბილეთები (ბილეთების ნომრები: 1415917679070, 2355917679065, რომლებიც დანართის სახით ერთვის მიღება-ჩაბარების აქტს) 2017 წლის 28-29 ნოემბერს ქ. თბილისში გასამართ „აბრეშუმის გზის ფორუმის“ ფარგლებში მოწვეულ მოდერატორ ეთნი თრინორისათვის, 2017 წლის 20 ნოემბრის №432-2017 ხელშეკრულების პირობების ზუსტი დაცვით.

ავია-ბილეთების ღირებულება შეადგენს **5,428.00** ლარს (ხუთი ათას ოთხასოცდარვა ლარი და 00 თეთრი, მათ შორის 2017 წლის 20 ნოემბრის №432-2017 ხელშეკრულების თანახმად, სამინისტროს გადასახდელი თანხა შეადგენს 54.28 ლარს, ხოლო ფონდის 5,373.72 ლარს).

ჩააბარა:

მიიღო:

შპს „ცენტრალ თრეველის“ დირექტორი

ქვეყნის ბრენდის განვითარების დეპარტამენტის უფროსი

ირაკლი ჩოგოვაძე

მაია გიორგაძე





Invoice No. 717607

IATA Accredited Agent: 64-3 2009 3

INVOICE

Customer		Date	20.11.2017
Name	Ministry of Economy of Georgia	Order No.	
City	Tbilisi	Country	Georgia
Tel/Fax		Rep	
		FOB	

Qty	Description						Unit Price	TOTAL
	AIR TICKETS							0.00 Lari
1	Date of issue	Ticket number	Passenger name	Service description	Departure	Arrival	Unit Price	
	20/11/17	1415917679070	TREANOR/EITHNE	DXB-TBS	25-Nov	25-Nov	2,519.70	
	20/11/17	2355917679065	TREANOR/EITHNE	TBS-IST-VIE	29-Nov	29-Nov	2,908.30	
	MRS.TREANOR/EITHNE							
	DUBAI-TBILISI							
	FLY DUBAI, BUSINESS CLASS							
	DEPARTURE DATE: 25NOV ARRIVAL DATE: 25NOV							
	PRICE: GEL 2519.70							
	MRS.TREANOR/EITHNE							
	TBILISI-ISTANBUL-VIENNA							
	TURKISH AIRLINES, BUSINESS CLASS							
	DEPARTURE DATE: 29NOV ARRIVAL DATE: 29NOV							
	PRICE: GEL 2908.30							
	TOTAL: GEL 5428.00							
გადარიცხვისას გთხოვთ მიუთითოთ ინვოისის ნომერი							SubTotal	5,428.00 Lari
							Taxes	0.00
სრული თანხა: 5,428.00 ლარი							TOTAL	5,428.00 Lari



Bank:	JSC Bank of Georgia	Bank:	JSC TBC BANK
Bank Address:	29A Gagarini Str. 0160, Tbilisi, Georgia	Bank Address:	7 Marjanishvili Str. 0102, Tbilisi, Georgia
SWIFT:	BAGAGE22	SWIFT:	TBCBGE22
Account Name:	CENTRAL TRAVEL LTD	Account Name:	CENTRAL TRAVEL LTD
Tax Code:	204955806	Tax Code:	204955806
IBAN:	GE81BG0000000898925900	IBAN:	GE96TB0600000023467883

ფინანსური დირექტორი



Company
CENTRAL TRAVEL LUFTHANSA CITY CENTER
 CENTRAL TRAVEL LTD C/R - 204955806
 ცენტრალ ტრაველ ლუფთჰანსა სიტი სენტერ
 შ.პ.ს ცენტრალ ტრაველი ს/კ - 204955806

Address
 85 Paliashvili Street, 0162
 Tbilisi, Georgia
 ფალიაშვილის ქ.85, 0162
 თბილისი, საქართველო

Contact
 Tel: (+995 32) 2 92 72 72 (Multichannel)
 Tel/Fax: (+995 32) 2 25 28 25
 E-mail: info@centraltravel.ge
 www.lcc-centraltravel.com / www.centraltravel.ge

TREANOR/EITHNE MRS 25NOV DXB TBS

ELECTRONIC TICKET PASSENGER ITINERARY RECEIPT

CENTRAL TRAVEL LUFTHANSA C
85, PALIASHVILI STR

DATE: 20 NOV 2017
AGENT: 6006
NAME: TREANOR/EITHNE MRS

TBILISI
IATA : 643 20093
TELEPHONE : 99532 2927272

ISSUING AIRLINE : FLYDUBAI
TICKET NUMBER : ETKT 141 5917679070
BOOKING REF : AMADEUS: R47T87, AIRLINE: FZ/X0RXNC

FROM /TO	FLIGHT	CL	DATE	DEP	FARE BASIS	NVB	NVA	BAG	ST
DUBAI DUBAI	FZ 711	Z	25NOV	1205	ZOW1AE1			40K	OK

INTL

TERMINAL:2

TBILISI ARRIVAL TIME: 1535 ARRIVAL DATE: 25NOV
INTERNATIONAL

AT CHECK-IN, PLEASE SHOW A PICTURE IDENTIFICATION AND THE DOCUMENT YOU GAVE FOR REFERENCE AT RESERVATION TIME

ENDORSEMENTS : NON-END/VLD ON FZ ONLY CTC TA FOR CHNGS
EXCHANGE RATE : 0.763412 GEL
PAYMENT : CASH

FARE CALCULATION :DXB FZ TBS Q5.44 778.66NUC784.10END ROE3.672960XT
57.30AE26.80F63.90TP3.90ZR

AIR FARE	: AED	2880					
EQUIV FARE PAID	: GEL	2199.00					
TAX	: GEL	57.30AE	GEL	26.80F6	GEL	3.90TP	
		GEL	3.90ZR	GEL	149.00SF		
AIRLINE SURCHARGES	: GEL	38.20YQ	GEL	41.60YR			
TOTAL	: GEL	2519.70					

TREANOR/EITHNE MRS 29NOV TBS IST

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY RECEIPT

CENTRAL TRAVEL LUFTHANSA C
85, PALIASHVILI STR

DATE: 20 NOV 2017
AGENT: 6006
NAME: TREANOR/EITHNE MRS

TBILISI
IATA : 643 20093
TELEPHONE : 99532 2927272

ISSUING AIRLINE : TURKISH AIRLINES
TICKET NUMBER : ETKT 235 5917679065
BOOKING REF : AMADEUS: JS33R2, AIRLINE: TK/UFN5RX

FROM /TO	FLIGHT	CL	DATE	DEP	FARE BASIS	NVB	NVA	BAG	ST
TBILISI INTERNATIONAL ISTANBUL ATATURK TERMINAL:I	TK 387	K	29NOV	0540	KN1BOX	29NOV	29NOV	30K	OK
				ARRIVAL TIME: 0705	ARRIVAL DATE: 29NOV				
ISTANBUL ATATURK TERMINAL:I VIENNA VIENNA INTERNATIONAL	TK 1883	K	29NOV	0925	KN1BOX	29NOV	29NOV	30K	OK
				ARRIVAL TIME: 0945	ARRIVAL DATE: 29NOV				

AT CHECK-IN, PLEASE SHOW A PICTURE IDENTIFICATION AND THE DOCUMENT YOU GAVE FOR REFERENCE AT RESERVATION TIME

EXCHANGE RATE : 3.301 GEL
PAYMENT : CASH

FARE CALCULATION : TBS TK X/IST TK VIE862.18NUC862.18END ROE0.836252XT
12.30JA16.50TR

AIR FARE	: EUR	721.00				
EQUIV FARE PAID	: GEL	2380.00				
TAX	: GEL	66.50GE	GEL	12.30JA	GEL	16.50TR
AIRLINE SURCHARGES	: GEL	284.00YR	GEL	149.00SF		
TOTAL	: GEL	2908.30				

საგადასახადო ანგარიშფაქტურა

დანართი NoIII-05
დამტკიცებულია საქართველოს ფინანსთა მინისტრის
31.12.2010 წ. N996 წლის ბრძანებით

დადასტურებული 22/11/2017 16:41

1	ეა-14 2358358
---	---------------

3	ნომბერი	2017
---	---------	------

ოპერაციის განხორციელების პერიოდი
(თვე სიტყვიერად, წელი)

4	20	ნომბერი	2017
---	----	---------	------

გამოწერის თარიღი
(რიცხვი, თვე სიტყვიერად, წელი)

5	გამყიდველი
---	------------

5.1	2	0	4	9	5	5	8	0	6		
-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--

(საიდენტიფიკაციო ნომერი)

5.2	შპს ცენტრალ თრეველი
-----	---------------------

დასახელება (სახელი, გვარი)

6	მყიდველი
---	----------

6.1	2	0	3	8	4	0	4	3	3		
-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--

(საიდენტიფიკაციო ნომერი)

6.2	საქართველოს ეკონომიკისა და მდგრადი განვითარების
-----	---

დასახელება (სახელი, გვარი)
სამინისტრო

საქონლის (მომსახურების) დასახელება	ზომის ერთეული	მიწოდებული საქონლის რაოდენობა	საქონლის (მომსახურების) ღირებულება დღგ-ს და აქციზის ჩათვლით	მათ შორის	
				დღგ-ს თანხა	აქციზის თანხა
დუბაი-თბილისი თბილისი-სტამბული-ვენა	air ticket	1,0000	54,2800	0,0000	0,0000
		სულ	54,28	0	0

სასაქონლო ზედნადების No

თარიღი

ხელმოწერის, ან სხვა უფლებამოსილი პირის

მყიდველს ჩაბარდა ხელზე

ხელმოწერა _____ ბ.ა.

ხელმოწერა _____ ბ.ა.